VOL. 5 QUINTA EDIZIONE

OGNI SETTIMANA IN ITALIANO JEDE WOCHE DAS ITALIENISCH, DAS ITALIEN LIEST SETTIMANA DAL 23 AL 29 NOVEMBRE 2026

La Lucerna

ITALIENISCHE WOCHENZEITUNG VOL.5 LA NAZIONALE BOOKCITY TORINO

IL GIORNALE SETTIMANALE PER IMPARARE – L'ITALIA VERA, IN ITALIANO, DALL'ITALIA

L'ITALIA ESCE, LA FRANCIA PASSA!

Belgio–Italia 4–1: gli Azzurri chiudono terzi e salutano la Nations League.

Die Nations League endet diese Woche

Frankreich Erster mit 13 Punkten Siehe Seite 4

LA NOTIZIA TITELTHEMA

L'Italia cade a Bruxelles: addio ai quarti

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2

Giovedì 12 novembre, a San Siro, l'Italia batte 3–1 la Francia: va sotto dopo dieci minuti, con il gol di Olise, poi rimonta con due gol di Pio Esposito e uno di Frattesi. È la prima sconfitta della Francia di Zidane: gli Azzurri salgono in vetta.

Domenica 15 novembre, a Bruxelles, tutto cambia: il Belgio vince 4–1. Pio Esposito segna ancora dopo undici minuti, poi i padroni di casa segnano tre gol in undici minuti. All'Italia bastava un pareggio per i quarti: non arriva.

La classifica finale del girone A1 dice: Francia 13 punti, Belgio 12, Italia 10, Turchia 0. Ai quarti vanno Francia e Belgio; l'Italia chiude terza ed è eliminata, ma resta in Lega A. Il prossimo appuntamento è il sorteggio delle qualificazioni a Euro 2028, il 6 dicembre a Belfast.

E il campionato? La Serie A torna sabato 21 novembre con la 12ª giornata: sabato la Lazio capolista gioca in casa con il Lecce, domenica sera, a Bergamo, c'è Atalanta–Inter. Lunedì 23 novembre, alle 20.45, Monza–Fiorentina chiude la giornata.

Lunedì 23 novembre apre anche BookCity a Milano: sette giorni di libri, con Colson Whitehead al Teatro Dal Verme. E martedì 24 novembre, a Torino, apre il Torino Film Festival. Benvenuti in una settimana di calcio, libri e cinema!

HINWEIS · la rimonta, Aufholjagd · il girone, Gruppe · l'eliminazione, Ausscheiden · bastare, ausreichen.

LA SETTIMANA IN CIFRE ZAHLEN

3–1 – Italien–Frankreich, 12. November (Italien gewinnt 3–1)

4–1 – Belgien–Italien, 15. November (Belgien gewinnt 4–1)

10 – Italiens Punkte, Dritter in Gruppe A1 (10 Punkte, Platz 3)

1.360 – Veranstaltungen der BookCity (1.360 Veranstaltungen)

ADESSO TU ÜBE JETZT

A2 1. L'Italia batte 3–1 la ___ a San Siro.

A2 2. Pio Esposito segna ___ gol contro la Francia.

A2 3. Il Belgio vince ___ contro l'Italia.

A2 4. La Francia chiude il girone con ___ punti.

A2 5. BookCity apre lunedì 23 novembre a ___.

B1 6. Il Torino Film Festival apre martedì ___ novembre.

LA SETTIMANA GIORNO PER GIORNO

Die Woche Cosa succede, giorno per giorno

LUN 23 – Apre BookCity a Milano; manovra: ammissibilità alle 13.

MAR 24 – Apre il Torino Film Festival; Champions: City–Napoli.

MER 25 – Giornata contro la violenza sulle donne; Inter–Stoccarda.

VEN 27 – Black Friday; Venezia–Bologna, ore 20.45.

SAB 28 – Torino–Lazio, ore 18; Inter–Genoa, ore 20.45.

DOM 29 – Prima domenica di Avvento; Roma–Monza e Como–Juventus.

Le date sono quelle degli eventi; gli orari possono cambiare.

Die Termine richten sich nach den Kalendern der Veranstaltungen; Zeiten können sich ändern.

IN QUESTO NUMERO INHALT

Pag. 2 Il 25 novembre e l'Avvento A2

Pag. 3 BookCity e la Luna A2→B1

Pag. 4 Nations League e Serie A B1

Pag. 5 Il cinema a Torino B1

Pag. 6 La manovra in Parlamento B2

Pag. 7 Frasi della settimana A2→B2

Pag. 8 Esercizi e risposte tutti

LA PAROLA DELLA SETTIMANA

« la rimonta » : quando una squadra va sotto e poi vince.

„la rimonta“: Aufholjagd. Italien holte gegen Frankreich auf, gegen Belgien nicht.

Il calcio italiano: da più di cent'anni, ogni domenica gli stadi si riempiono di tifosi. (Pagina 4)

Foto: Wikimedia Commons – dominio pubblico

LA DOMENICA DEL 29

Domenica 29 novembre è una giornata da ricordare: a Milano chiude BookCity con Samantha Harvey e Paolo Giordano, a Roma c'è Roma–Monza e a Como c'è Como–Juventus. E in chiesa comincia l'Avvento.

Il consiglio della redazione: scegliete un libro e guardate una partita!

IN BREVE KURZ GEMELDET

BOOKCITY
BookCity apre lunedì 23 novembre a Milano, con Colson Whitehead. (Pagina 3)

MANOVRA
Ammissibilità degli emendamenti lunedì 23 novembre, alle 13. (Pagina 6)

BLACK FRIDAY
Venerdì 27 novembre è il Black Friday: sconti e regole da conoscere. (Pagina 5)

QUIZ LAMPO BLITZQUIZ

Lies Seite 1 und wähle die richtige Antwort Antworten auf Seite 8

A2 7. L'Italia batte la Francia... A. 3–1 · B. 4–1 · C. 1–0

A2 8. Il Belgio batte l'Italia... A. 3–1 · B. 4–1 · C. 0–0

A2 9. BookCity apre... A. il 22 novembre · B. il 24 novembre · C. il 23 novembre

A2 10. Il Torino Film Festival apre... A. a Milano · B. a Torino · C. a Roma

Il 25 novembre: una panchina rossa, un numero da ricordare

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2

Mercoledì 25 novembre è la Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne. In tutta Italia ci sono incontri, letture e panchine rosse: una panchina dipinta di rosso ricorda le donne uccise e dice che il posto vuoto non si dimentica.

Il simbolo nasce in Messico, con le scarpe rosse dell'artista Elina Chauvet, e arriva in Italia con le panchine rosse: la prima idea nasce a Torino nel 2014. Oggi le panchine rosse sono in quasi tutte le città italiane, e molte portano il numero 1522.

Il 1522 è il numero nazionale contro la violenza e lo stalking: è gratuito, risponde giorno e notte, da qualsiasi telefono. I dati del Ministero dell'Interno dicono che nel 2025 sono state uccise 97 donne, 85 in ambito familiare; nei primi nove mesi del 2026, le donne uccise sono 67, circa una ogni quattro giorni.

anche l'Avvento: quattro domeniche prima di Natale, con la prima candela della corona. E in Alto Adige aprono i mercatini: a Bolzano, il 27 novembre, 112 casette in piazza Walther; a Trento le casette sono aperte già dal 20 novembre.

E LA SETTIMANA SCORSA?

La settimana scorsa si è chiusa con due sere azzurre: giovedì 12 novembre l'Italia ha battuto 3–1 la Francia, domenica 15 ha perso 4–1 con il Belgio. A Cremona e a Perugia hanno chiuso le feste dolci, e domenica 22 novembre c'è stata l'anteprima di BookCity con Edmund de Waal.

Anche la manovra ha fatto un passo: le audizioni in Parlamento si sono chiuse giovedì 12 novembre, con il ministro Giorgetti. Il termine per gli emendamenti è martedì 17 novembre, alle 18: ne parliamo a pagina 6.

Bei Redaktionsschluss war die Frist für Änderungsanträge noch nicht abgelaufen und die Abstimmung hatte noch nicht begonnen – siehe Seite 6.

LA FRASE PER RICORDARE MERKE

«Non sei sola.» Il 25 novembre ricorda che chiedere aiuto è possibile: il numero è il 1522, gratuito, giorno e notte.

HINWEIS la panchina, Bank · la violenza, Gewalt · lo stalking, Stalking / Nachstellung · gratuito, kostenlos · la corona, (Advents-)Kranz · il mercatino, Weihnachtsmarkt.



Pieter Bruegel il Vecchio, «Cacciatori nella neve» (1565): arriva l'inverno, con i mercatini e l'Avvento.

Foto: Pieter Bruegel il Vecchio – Wikimedia Commons, dominio pubblico

LO SAPEVI?

25 novembre: Giornata internazionale contro la violenza sulle donne, numero 1522.

29 novembre: prima domenica di Avvento, con la prima candela.

27 novembre: a Bolzano apre il mercatino di Natale, 112 casette.

E TU? UND DU?

E tu? Hai mai visto una panchina rossa nella tua città? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione: le migliori escono nel VOL.6 (pagina 7, «Lettere dei lettori»).

Hast du in deiner Stadt schon eine rote Bank gesehen? Schreib zwei Sätze auf Italienisch und schick sie an die Redaktion.

Domenica 29 novembre comincia

IL 25 NOVEMBRE 25. NOVEMBER

Un giorno per ricordare, un numero per aiutare

Il 25 novembre non è una festa: è una giornata per ricordare e per agire. L'ONU l'ha istituita nel 1999, e ogni anno le città italiane si riempiono di scarpe rosse, panchine rosse e letture. Il messaggio è semplice: la violenza contro le donne non è un fatto privato, e nessuno deve restare solo.

Attenzione alla parola: «violenza» vuol dire fare male a qualcuno, con le mani o con le parole. «Stalking» vuol dire seguire e controllare una persona, sempre. Se succede, il numero è il 1522: gratuito, giorno e notte.

ESERCIZI ÜBUNGEN SEITE 2

Antworten auf Seite 8 Die Stufen sind gemischt – Antworten nach Nummer suchen

A CHE COSA SERVE?

Vervollständige die Sätze auf Italienisch.

A2 11. Einsetzen
Il 25 novembre è la Giornata contro la violenza sulle ___.

A2 12. Einsetzen
Le panchine rosse ricordano le donne ___.

A2 13. Einsetzen
Il numero nazionale contro la violenza è il ___.

A2 14. Einsetzen
L'Avvento comincia domenica ___ novembre.

A2 15. Einsetzen
A Bolzano il mercatino ha ___ casette.

B IL PRESENTE

Ergänze die Verben im Präsens.

A2 16. Einsetzen
Le panchine rosse ___ in quasi tutte le città.

A2 17. Einsetzen
Il numero 1522 ___ giorno e notte.

A2 18. Einsetzen
Noi ___ una candela la prima domenica di Avvento.

A2 19. Einsetzen
La famiglia ___ al mercatino di Bolzano.

A2 20. Einsetzen
I mercatini ___ fino al 6 gennaio.

C COMPRENSIONE

Lies den Artikel auf Seite 2 und wähle die richtige Antwort.

A2 21.
Le scarpe rosse sono un simbolo… A. del Natale · B. contro la violenza · C. del calcio

A2 22.
La prima panchina rossa nasce… A. a Torino nel 2014 · B. a Roma nel 2000 · C. a Milano nel 2026

A2 23.
L'Avvento comincia… A. il 25 novembre · B. il 27 novembre · C. il 29 novembre

B1 24.
Nel 2025 le donne uccise in Italia sono… A. 67 · B. 97 · C. 1522

D LE PAROLE DEL 25 NOVEMBRE

A2 25–28. Wörter zuordnen

25. la panchina rossa
26. lo stalking
27. la corona
28. il mercatino

a. seguire e controllare una persona, sempre
b. le casette di legno con dolci e regali
c. il simbolo delle donne uccise
d. quattro candele prima di Natale

BookCity apre i libri: sette giorni con la Luna

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2 → B1

Lunedì 23 novembre, alle 20, al Teatro Dal Verme di Milano, apre BookCity, la festa dei libri e della lettura: la quindicesima edizione, dal 23 al 29 novembre, con il tema «Il senno sulla Luna», ispirato all'Orlando furioso di Ludovico Ariosto: sette giorni di libri, ragioni e follie, con 1.360 eventi, 2.487 protagonisti e 1.164 libri presentati, in 443 sedi.

L'apertura è con lo scrittore statunitense Colson Whitehead, due volte vincitore del Premio Pulitzer, in dialogo con Francesco Costa. Il sindaco Giuseppe Sala gli consegna il Sigillo della Città. Il programma, per la prima volta, è curato da uno scrittore: Marco Balzano.

La settimana è piena di incontri: martedì 24 novembre Daniel Pennac, mercoledì 25 novembre l'astronauta Samantha Cristoforetti, giovedì 26 novembre Milena Gabanelli e poi Fabio Volo al Castello Sforzesco. Mercoledì 25 novembre, per la Giornata contro la violenza sulle donne, BookCity propone un palinsesto speciale.

La chiusura è domenica 29 novembre, alle 20, al Teatro Franco Parenti: Samantha Harvey, vincitrice del Booker Prize 2024, e Paolo Giordano parlano di scienza e letteratura, «Dallo spazio profondo al cuore della Terra». E per chi legge in italiano, BookCity è anche una scuola: ogni incontro è una lezione di lingua viva.

HINWEIS il senno, die Vernunft · la follia, der Wahnsinn · il protagonista, Protagonist / Gast · il curatore, Kurator · l'incontro, das Treffen.

IL SENNO SULLA LUNA

Nell'Orlando furioso, Astolfo vola sulla Luna per recuperare il senno perduto di Orlando, custodito in un'ampolla. La Luna, per Ariosto, è il luogo dove finiscono le cose perdute sulla Terra: il senno, il tempo, le speranze. BookCity prende questa immagine e la fa diventare una settimana di libri: leggere è un modo per ritrovare il senno.



Ludovico Ariosto, l'autore dell'Orlando furioso: il tema di BookCity viene da lui.

Foto: Dosso Dossi – Wikimedia Commons, dominio pubblico

IL PROGRAMMA

Lunedì 23, ore 20: apertura con Colson Whitehead, Teatro Dal Verme.

Mercoledì 25, ore 20: Samantha Cristoforetti al Museo della Scienza.

Domenica 29, ore 20: chiusura con Samantha Harvey e Paolo Giordano.

E TU? UND DU?

E tu? Quale libro porti a BookCity? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione.

Welches Buch nimmst du zur BookCity mit? Schreib zwei Sätze und schick sie ein.

ESERCIZI ÜBUNGEN SEITE 3

Antworten auf Seite 8 Die Stufen sind gemischt – Antworten nach Nummer suchen

A COMPRENSIONE

Lies den Artikel auf Seite 3 und wähle die richtige Antwort.

A2 29.
BookCity apre… A. il 22 novembre · B. il 23 novembre · C. il 29 novembre

A2 30.
BookCity è alla sua… A. 14ª edizione · B. 32ª edizione · C. 15ª edizione

A2 31.
Il tema viene da… A. Dante · B. Ariosto · C. Manzoni

B1 32.
Il curatore del programma è… A. Marco Balzano · B. Francesco Costa · C. Giuseppe Sala

B1 33.
La chiusura è… A. il 28 novembre · B. il 29 novembre · C. il 30 novembre

B LE PAROLE DEL TESTO

Setze die Wörter aus dem Kasten ein.

senno · follia · protagonista · curatore · incontro · ampolla

A2 34. Einsetzen
Il tema di BookCity è «Il ___ sulla Luna».

A2 35. Einsetzen
Astolfo vola sulla Luna per il senno di ___.

B1 36. Einsetzen
Il ___ del programma è Marco Balzano.

A2 37. Einsetzen
BookCity ha 2.487 ___.

B1 38. Einsetzen
Il senno di Orlando è in un'___ sulla Luna.

A2 39. Einsetzen
Ogni ___ è una lezione di lingua viva.

C IL PASSATO PROSSIMO

Ergänze mit dem passato prossimo – achte auf die Hilfsverben avere / essere.

B1 40. Einsetzen
Whitehead ___ (vincere) due volte il Premio Pulitzer.

B1 41. Einsetzen
Astolfo ___ (volare) sulla Luna per il senno di Orlando.

B1 42. Einsetzen
I lettori ___ (arrivare) a Milano per BookCity.

B1 43. Einsetzen
Noi ___ (leggere) l'Orlando furioso a scuola.

D COSTRUISCI LE FRASI

Setze die Wörter zu richtigen Sätzen zusammen.

B1 44. Sätze bilden
BookCity / apre / a Milano / il 23 novembre → ___

A2 45. Sätze bilden
la Luna / custodisce / il senno / di Orlando → ___

B1 46. Sätze bilden
la chiusura / è / al Teatro Franco Parenti → ___

Torna la Serie A: la 12ª giornata e poi la Champions

Dalla redazione sportiva de La Lucerna Livello di lettura: B1

La Serie A torna sabato 21 novembre con la 12ª giornata, che si chiude lunedì 23: sabato la Lazio capolista gioca in casa con il Lecce, domenica sera, alle 20.45, c'è il big match Atalanta–Inter, a Bergamo. Lunedì sera, alle 20.45, Monza–Fiorentina chiude la giornata.

La classifica, dopo 11 giornate, dice: Lazio 29 punti, Inter 28, Roma 27, Milan 24, Como 23. La Lazio è ancora imbattuta; la Roma ha il miglior attacco, 31 gol. In coda, l'Udinese è ultima, con 5 punti.

Attenzione: questa edizione va in stampa prima delle partite, quindi i risultati della 12ª giornata non ci sono ancora: li trovate nel prossimo numero, con la classifica aggiornata. La 13ª giornata, invece, è già in calendario: venerdì 27 novembre Venezia–Bologna, sabato 28 Torino–Lazio e Inter–Genoa, domenica 29 Como–Juventus.

E in Europa? Martedì 24 novembre il Napoli gioca a Manchester con il City, mercoledì 25 novembre l'Inter riceve lo Stoccarda a San Siro e la Roma gioca a Parigi. Dopo quattro giornate, l'Inter ha 6 punti, la Roma 4, il Napoli 3: la strada per gli ottavi è ancora lunga.

E la Nazionale? Le due notti azzurre sono finite: 3–1 con la Francia, 4–1 con il Belgio. La Francia chiude prima con 13 punti, il Belgio secondo con 12, l'Italia terza con 10: ai quarti vanno Francia e Belgio. L'Italia resta in Lega A e guarda a Euro 2028.

HINWEIS la vetta, die Spitze · imbattuto, ungeschlagen · il big match, das Spitzenspiel · il girone, die Gruppe · gli ottavi, das Achtelfinale.



Una vecchia foto della Nazionale italiana: la maglia azzurra non cambia mai.

Foto: Wikimedia Commons – dominio pubblico

LA CLASSIFICA DOPO 11 GIORNATE

1. Lazio – 29 punti
2. Inter – 28 punti
3. Roma – 27 punti
4. Milan – 24 punti
5. Como – 23 punti

20. Udinese – 5 punti

La Lazio è ancora imbattuta; la Roma ha il miglior attacco, 31 gol.

E TU? UND DU?

E tu? Quale partita guardi domenica sera? Scrivi due frasi in italiano.

Welches Spiel siehst du Sonntagabend? Schreib zwei Sätze auf Italienisch.

IL PROGRAMMA DELLA 12ª GIORNATA SPIELPLAN DES 12. SPIELTAGS (21.–23. NOVEMBER)

SAB 21.11	**Como – Cagliari 15.00**	Lazio – Lecce 15.00
SAB 21.11	**Parma – Roma 18.00**	Napoli – Torino 20.45
DOM 22.11	**Juventus – Venezia 12.30**	Bologna – Udinese 15.00
DOM 22.11	**Sassuolo – Genoa 15.00**	Milan – Frosinone 18.00
22–23.11	**Atalanta – Inter 20.45**	Monza – Fiorentina lun 20.45

I risultati della 12ª giornata e la classifica aggiornata saranno nel prossimo numero. La 13ª giornata si gioca dal 27 al 30 novembre: Torino–Lazio sabato 28, Inter–Genoa sabato 28, Como–Juventus domenica 29.

ESERCIZI ÜBUNGEN SEITE 4

Antworten auf Seite 8 Die Stufen sind gemischt – Antworten nach Nummer suchen

A COMPRENSIONE

Lies den Artikel auf Seite 4 und wähle die richtige Antwort.

B1 47.
La Lazio ha… A. 28 punti · B. 29 punti · C. 27 punti

B1 48.
Atalanta–Inter si gioca… A. sabato · B. domenica sera · C. lunedì

B1 49.
La Roma ha il miglior attacco con… A. 31 gol · B. 24 gol · C. 29 gol

B1 50.
L'ultima in classifica è… A. il Monza · B. il Venezia · C. l'Udinese

B1 51.
La 12ª giornata si chiude… A. domenica · B. lunedì · C. sabato

B LE PAROLE

B1 52–55. Wörter zuordnen

52. la vetta
53. imbattuto
54. il girone
55. gli ottavi

a. il turno dopo la fase a gironi
b. che non ha mai perso
c. il gruppo di squadre in un torneo
d. il primo posto in classifica, la cima

C I COMPARATIVI

Ergänze mit dem Komparativ (siehe Tabelle).

B1 56. Einsetzen
La Lazio ha __ punti dell'Inter. (molti)

B1 57. Einsetzen
L'Udinese ha __ punti della Lazio. (pochi)

B1 58. Einsetzen
Per i tifosi, la serata di domenica è la serata __ del weekend. (bella)

B2 59. Einsetzen
La Lazio gioca bene. → La Lazio gioca __ (bene).

D IL PASSATO DELLO SPORT

Ergänze mit dem passato prossimo.

B1 60. Einsetzen
L'Italia __ (battere) 3–1 la Francia a San Siro.

B1 61. Einsetzen
Il Belgio __ (vincere) 4–1 contro l'Italia.

B2 62. Einsetzen
I tifosi __ (arrivare) allo stadio alle cinque.

B1 63. Einsetzen
Noi __ (guardare) la partita in televisione.

B1 64. Einsetzen
Pio Esposito __ (segnare) due gol contro la Francia.

Torino, il cinema: 120 film e una stella per Travolta

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: B1

Martedì 24 novembre, a Torino, apre il Torino Film Festival, la 44ª edizione, fino al 2 dicembre: nove giorni di film, incontri e anteprime per chi ama il cinema. Sono 120 i titoli, scelti tra più di 5.000 opere: 104 lungometraggi e 16 cortometraggi, con 21 anteprime mondiali.

L'apertura è al Teatro Regio, con Giulio Base e Ambra Angiolini. Il film d'apertura è «Novembre 1963 – L'assassinio di J. F. Kennedy», di Roland Joffé, con John Travolta e Robert Carlyle. Travolta riceve la Stella della Mole e presenta anche il suo primo film da regista, «Propeller: One-Way Night Coach».

Il festival ha anche una retrospettiva per i cent'anni di Marilyn Monroe e dodici Stelle della Mole: tra gli altri, Isabelle Huppert, Fanny Ardant, Andy Garcia, Pamela Anderson e Luc Besson. La chiusura è mercoledì 2 dicembre, al Cinema Massimo, con «Villeneuve: The Rise of a Legend».

E venerdì 27 novembre arriva il Black Friday: un giorno di sconti, online e nei negozi. Attenzione, però: uno sconto vero deve dire il prezzo più basso degli ultimi 30 giorni. Online avete 14 giorni per cambiare idea e due anni di garanzia: sono regole che vi proteggono.

IL PIANO DELLA SETTIMANA

1. Lunedì: apre BookCity a Milano (Montag: BookCity eröffnet in Mailand)

2. Martedì: apre il Torino Film Festival (Dienstag: Das Torino Film Festival eröffnet)

3. Mercoledì: Giornata contro la violenza (Mittwoch: Tag gegen Gewalt)

4. Venerdì: Black Friday, occhio ai prezzi (Freitag: Black Friday, auf die Preise achten)

5. Domenica: chiude BookCity, comincia l'Avvento (Sonntag: BookCity schließt, der Advent beginnt)

HINWEIS l'anteprima, Preview · il lungometraggio, Spielfilm · il cortometraggio, Kurzfilm · lo sconto, Rabatt · la garanzia, Garantie.



Charlie Chaplin ne «La febbre dell'oro» (1925): il cinema muto fa ridere ancora oggi.

Foto: United Artists – Wikimedia Commons, dominio pubblico

I GIOVANI IN NUMERI

Torino Film Festival: dal 24 novembre al 2 dicembre, 44ª edizione, 120 titoli.

Black Friday: venerdì 27 novembre; Cyber Monday lunedì 30 novembre.

BookCity: 1.360 eventi, 2.487 protagonisti, 443 sedi.

E TU? UND DU?

E tu? Preferisci un film, un libro o uno sconto? Scrivi due frasi in italiano.

Magst du lieber einen Film, ein Buch oder ein Schnäppchen? Schreib zwei Sätze und schick sie ein.

ESERCIZI ÜBUNGEN SEITE 5

Antworten auf Seite 8 Die Stufen sind gemischt – Antworten nach Nummer suchen

A COMPRENSIONE

Lies den Artikel auf Seite 5 und wähle die richtige Antwort.

B1 65.
Il Torino Film Festival è alla sua... A. 15ª edizione · B. 44ª edizione · C. 32ª edizione

B1 66.
Il festival apre... A. il 23 novembre · B. il 24 novembre · C. il 2 dicembre

B1 67.
Il film d'apertura è di... A. Travolta · B. Fellini · C. Roland Joffé

B1 68.
Il Black Friday è... A. venerdì 27 novembre · B. lunedì 30 novembre · C. sabato 28 novembre

B1 69.
La retrospettiva è per... A. Marilyn Monroe · B. Charlie Chaplin · C. John Travolta

B LE PAROLE DEL TESTO

Setze die Wörter aus dem Kasten ein. Achtung: Einige Wörter müssen in den Plural.

anteprima · lungometraggio · cortometraggio · sconto · garanzia · protagonista

B1 70. Einsetzen
Il festival ha 104 ___ e 16 cortometraggi.

B1 71. Einsetzen
Il film d'apertura è un'___ internazionale.

B1 72. Einsetzen
Il Black Friday è un giorno di ___.

B1 73. Einsetzen
Online avete due anni di ___ legale.

B1 74. Einsetzen
Travolta è uno dei ___ del festival.

B1 75. Einsetzen
Un ___ dura pochi minuti, non due ore.

C IL FUTURO

Ergänze mit dem futuro semplice.

B1 76. Einsetzen
Martedì noi ___ (andare) al Torino Film Festival.

B2 77. Einsetzen
A Torino ___ (esserci) tanti film da vedere.

B1 78. Einsetzen
Venerdì noi ___ (comprare) un libro in sconto.

B2 79. Einsetzen
Il festival ___ (durare) fino al 2 dicembre.

D VERO O FALSO?

B1 80. Richtig oder falsch
Il Torino Film Festival ha 120 titoli. Vero o falso?

B1 81. Richtig oder falsch
Il festival chiude il 24 novembre. Vero o falso?

B2 82. Richtig oder falsch
Il Black Friday dura solo un'ora. Vero o falso?

La manovra: dopo gli emendamenti, tocca alla Camera

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: B2 La legge di bilancio e i numeri

La manovra è la legge di bilancio: il documento che dice come lo Stato spende e dove trova i soldi. Il Documento programmatico di bilancio (DPB), mandato a Bruxelles il 15 ottobre, prevede per il 2027 una crescita del +0,8% e un deficit del 3,4% del PIL. Il 28 ottobre il Consiglio dei ministri ha approvato il disegno di legge: circa 26 miliardi di euro, 157 articoli.

Dal 9 al 12 novembre, le commissioni Bilancio di Camera e Senato ascoltano enti e istituzioni: quattro giorni di audizioni, fino a giovedì 12 novembre, con la Banca d'Italia, l'Ufficio parlamentare di bilancio e il ministro Giorgetti. Il ministro ha detto che i muri portanti non si toccano: ogni modifica deve avere una copertura.

Il termine per presentare gli emendamenti è martedì 17 novembre, alle 18. Lunedì 23 novembre, alle 13, arriva la comunicazione sull'ammissibilità; martedì 24 si decidono i riesami, mercoledì 25 i gruppi indicano gli emendamenti da portare avanti. Poi il voto in commissione, l'Aula e il Senato: l'approvazione definitiva deve arrivare entro il 31 dicembre.

Attenzione, però: approvato dal governo non vuol dire già legge. Il Parlamento decide, non il governo da solo. Il testo, alla Camera con il numero C. 3174-bis, può ancora cambiare. Tra le misure raccontate dai giornali: l'allargamento del secondo scaglione Irpef al 33%, da 50 mila a 55 mila euro, e più soldi per la sanità. Sono misure raccontate, non ancora votate.

Bei Redaktionsschluss war die Frist für Änderungsanträge noch nicht abgelaufen: Diese Ausgabe nennt nur Daten, DPB-Zahlen und berichtete Maßnahmen, kein Abstimmungsergebnis.

HINWEIS la manovra, der Haushaltsentwurf · l'audizione, die Anhörung · l'emendamento, der Änderungsantrag · il deficit, das Defizit · la copertura, die Finanzierung · lo scaglione, die Steuerstufe · l'iter, das Verfahren.

LA STRADA DELLA MANOVRA

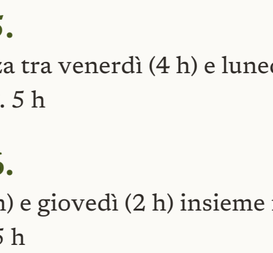
28 OTT.	Il Consiglio dei ministri approva il disegno di legge.
9–12 NOV.	Audizioni in commissione Bilancio, con Giorgetti.
MAR 17 NOV.	Scade il termine per gli emendamenti, alle ore 18.
LUN 23 NOV.	Comunicazione sull'ammissibilità, alle ore 13.
31 DIC.	Le Camere devono votare il testo.

LEGGERE I NUMERI

Davanti a una cifra della manovra, fai tre domande: chi la pubblica? Quando? È una proposta del governo o una legge votata? Senza queste tre risposte, un numero dice poco.

ORE DI LETTURA DI ESEMPIO BEISPIEL-LESEZEITEN FÜR DIE ÜBUNG (ERFUNDENE DATEN FÜR DIE ÜBUNG)

ORE DI LETTURA ore al giorno, dati inventati



Questi numeri sono inventati per l'esercizio: servono per imparare a leggere un grafico, NON sono dati reali.

PROPOSTA ≠ LEGGE

«Il governo propone» ≠ «la legge dice»

Una cifra raccontata ≠ una cifra votata

Il testo definitivo si conosce solo alla fine dell'iter in Parlamento.

Le cifre della manovra si aggiornano con il dibattito: controllale prima di citarle.

ESERCIZI ÜBUNGEN SEITE 6

Antworten auf Seite 8 Die Stufen sind gemischt – Antworten nach Nummer suchen

A LEGGERE IL GRAFICO

Sieh dir das Übungsdiagramm oben an und wähle die richtige Antwort.

B2 83.
Il giorno con più ore di lettura è... A. lunedì · B. venerdì · C. martedì

B2 84.
Il giorno con meno ore è... A. lunedì · B. venerdì · C. giovedì

B2 85.
La differenza tra venerdì (4 h) e lunedì (1 h) è... A. 2 h · B. 3 h · C. 5 h

B2 86.
Martedì (2 h) e giovedì (2 h) insieme fanno... A. 4 h · B. 3 h · C. 5 h

B2 87.
I numeri del grafico sono... A. dati reali · B. dati inventati per l'esercizio · C. ore di ieri

B2 88.
«Il governo propone»... A. non è ancora legge · B. è già legge · C. è un errore

B COMPRENSIONE

B2 89.
La manovra è... A. una festa · B. la legge di bilancio · C. un film

B2 90.
Il termine per gli emendamenti è... A. il 17 novembre · B. il 9 novembre · C. il 31 dicembre

B2 91.
Il DPB è stato mandato a Bruxelles... A. il 15 ottobre · B. il 19 ottobre · C. il 28 ottobre

B2 92.
La crescita prevista per il 2027 è... A. +3,4% · B. +0,8% · C. +5%

C IL CONGIUNTIVO

B2 93. Einsetzen
È probabile che il testo __ (cambiare) ancora prima del voto.

B2 94. Einsetzen
È possibile che la Camera __ (votare) il testo a dicembre.

B2 95. Einsetzen
Bisogna che il governo __ (trovare) le coperture.

B2 96. Einsetzen
È importante che il Parlamento __ (decidere) in tempo.

D LE PAROLE DELLA MANOVRA

Setze die Wörter aus dem Kasten ein: manovra · deficit · copertura · scaglione

B2 97. Einsetzen
La __ è la legge di bilancio.

B2 98. Einsetzen
Il __ previsto per il 2027 è del 3,4% del PIL.

B2 99. Einsetzen
Ogni misura deve avere la sua __.

B2 100. Einsetzen
Il secondo __ Irpef si allarga, secondo le ricostruzioni.

A2 L'IMPERFETTO

Per descrivere il passato usiamo l'imperfetto: ero, andavo, leggevo. Quando ero bambino, andavo a scuola a piedi e leggevo molti libri. L'imperfetto racconta come erano le cose, non un fatto finito.

E per questa settimana: mentre BookCity apriva a Milano, a Torino apriva il cinema. L'imperfetto è il tempo delle descrizioni: «Mentre leggevo, pioveva».

Für Beschreibungen der Vergangenheit das Imperfekt: ero, andavo, leggevo; für Hintergrund und Gewohnheiten.

A2 101. Einsetzen
Quando ero bambino, io __ (andare) a scuola a piedi.

A2 102. Einsetzen
Da piccolo, io __ (leggere) molti libri.

A2 103. Einsetzen
Mentre noi __ (leggere), pioveva.

A2 104.
Ieri __ a Milano. A. andavo · B. sono andato · C. vado

B1 IL CONDIZIONALE

Per i desideri usiamo il condizionale presente: vorrei, mi piacerebbe, potrei. «Vorrei andare a BookCity» vuol dire che lo desidero, non che ci vado di sicuro.

Con «mi piacerebbe» serve l'infinito, senza «di»: «Mi piacerebbe vedere un film». E con «vorrei» la stessa regola: «Vorrei leggere un libro nuovo».

Wünsche mit dem Konditional: vorrei, mi piacerebbe, potrei; danach der Infinitiv, ohne di.

B1 105. Einsetzen
Io __ (volere) andare a BookCity lunedì.

B1 106. Einsetzen
A noi __ (piacere) vedere un film a Torino.

B1 107. Einsetzen
Tu __ (potere) venire con me al cinema?

B1 108.
«Mi piacerebbe __ un libro.» A. di leggere · B. leggere · C. leggo



Alessandro Manzoni, l'autore dei «Promessi sposi»: la lingua italiana è anche la sua.

Foto: Francesco Hayez – Wikimedia Commons, dominio pubblico

B2 IL PERIODO IPOTETICO

Con «se» + presente usiamo il presente o il futuro: «Se piove, resto a casa»; «Se piove, resterò a casa». È il periodo ipotetico della realtà: la condizione è possibile, e la conseguenza è vera.

Ma attenzione: dopo «se» non va il condizionale. Non si dice «Se piove, resterei a casa»: con il presente, la conseguenza vuole il presente o il futuro, non il condizionale.

Reale Bedingung: se + Präsens → Präsens/Futur; kein Konditional nach se.

B2 109. Einsetzen
Se piove, io __ (restare) a casa a leggere.

B2 110. Einsetzen
Se nevica, noi __ (andare) al mercatino domani.

B2 111. Einsetzen
Se __ (avere) tempo, leggo un libro stasera.

B2 112.
«Se piove, __ a casa.» A. resterei · B. resto · C. restavo

ERRORI TIPICI TYPISCHE FEHLER

«Ieri andavo a Milano.»

→ «Ieri sono andato a Milano.» Un fatto finito vuole il passato prossimo.

Abgeschlossen: passato prossimo.

«Se piove, resterei a casa.»

→ «Se piove, resto a casa.» Dopo «se» + presente non va il condizionale.

Nach se + Präsens kein Konditional

«Mi piacerebbe di andare.»

→ «Mi piacerebbe andare.» Dopo «mi piacerebbe» non c'è «di».

mi piacerebbe mit Infinitiv, ohne di

«I libri sono interessante.»

→ «I libri sono interessanti.» L'aggettivo concorda con il nome.

Adjektive = Nomen (Genus, Numerus).

LA PAROLA WORT DER WOCHE

« la rimonta » è quando una squadra va sotto e poi vince: 3–1 a San Siro, il 12 novembre.

rimonta = Aufholjagd. Siehe Seite 1 und 4.

LETTERE DEI LETTORI

«Ciao! Questa settimana leggo a BookCity. E voi?» – esempio della redazione

Esempio della redazione: nessuna lettera vera è arrivata in tempo.

Beispiel der Redaktion, kein echter Brief. Nichts eingegangen; siehe VOL.6.

FRASI DELLA SETTIMANA SÄTZE DER WOCHE (WÖRTLICH AUS DIESER AUSGABE)

«la prima sconfitta della Francia di Zidane»

Die erste Niederlage von Zidanes Frankreich. (Pagina 1)

«All'Italia bastava un pareggio»

Italien brauchte nur ein Unentschieden. (Pagina 1)

«il posto vuoto non si dimentica»

Der leere Platz wird nicht vergessen. (Pagina 2)

«sette giorni di libri, ragioni e follie»

Sieben Tage Bücher, Vernunft und Wahnsinn. (Pagina 3)

«la strada per gli ottavi è ancora lunga»

Der Weg ins Achtelfinale ist noch lang. (Pagina 4)

«uno sconto vero deve dire il prezzo più basso»

Ein echter Rabatt muss den niedrigsten Preis nennen. (Pagina 5)

«i muri portanti non si toccano»

Die tragenden Wände darf man nicht anrühren. (Pagina 6)

«approvato dal governo non vuol dire già legge»

Die Zustimmung der Regierung heißt noch nicht, dass es schon Gesetz ist. (Pagina 6)

LA PROSSIMA SETTIMANA NÄCHSTE WOCHE (VOL.6)

I risultati della 12ª giornata e la classifica aggiornata; la 13ª giornata e la Champions; la manovra verso il voto. E poi: le vostre lettere vere e i testi migliori della pagina 8. A lunedì!

VALUTAZIONE E RISPOSTE TEST UND ANTWORTEN

A COMPLETA LA CRONACA

B1 113.
L'Italia batte 3–1 la __ a San Siro. (A. Francia · B. Belgio)

B1 114.
Il Belgio vince __ contro l'Italia. (A. 3–1 · B. 4–1)

B1 115.
La Francia chiude il girone con __ punti. (A. 13 · B. 10)

B1 116.
BookCity apre lunedì 23 novembre a __. (A. Torino · B. Milano)

B1 117.
Il Torino Film Festival apre martedì __ novembre. (A. 23 · B. 24)

B1 118.
Il termine per gli emendamenti è il __ novembre. (A. 17 · B. 23)

B1 119.
L'Avvento comincia domenica __ novembre. (A. 29 · B. 25)

B1 120.
Il Black Friday è venerdì __ novembre. (A. 27 · B. 30)

B DOMANDE GENERALI

A2 121.
L'Italia ha chiuso il girone con... A. 13 punti · B. 10 punti · C. 12 punti

A2 122.
Pio Esposito segna contro la Francia... A. un gol · B. due gol · C. tre gol

A2 123.
BookCity è alla sua... A. 15ª edizione · B. 44ª edizione · C. 32ª edizione

B1 124.
Il numero contro la violenza è... A. 112 · B. 97 · C. 1522

B1 125.
Il mercatino di Bolzano ha... A. 97 casette · B. 112 casette · C. 443 casette

B1 126.
La manovra deve essere approvata entro... A. il 31 dicembre · B. il 17 novembre · C. il 23 novembre

B2 127.
«Il governo propone»... A. è già legge · B. non è ancora legge · C. è un errore

B1 128.
La prima panchina rossa nasce... A. a Roma · B. a Torino · C. a Milano

C LEGGI E RISPONDI

Sara vive a Milano: lunedì 23 novembre va all'apertura di BookCity e ascolta Colson Whitehead. Marco vive a Torino: martedì 24 novembre va all'apertura del Torino Film Festival e vede il film di Roland Joffé. Venerdì 27 novembre, Sara compra un libro in sconto e Marco compra un biglietto per il cinema: è il Black Friday, ma la cultura non va in sconto.

A2 129.
Chi va all'apertura di BookCity? A. Marco · B. Sara · C. i due

A2 130.
Marco, martedì, va... A. al Torino Film Festival · B. a BookCity · C. al mercatino

A2 131.
Il libro in sconto è comprato da... A. Marco · B. Sara · C. nessuno

A2 132.
Il titolo migliore è... A. «Due città, due aperture» · B. «La manovra» · C. «Il meteo»

D COSTRUISCI LE FRASI

A2 133. Sätze bilden
lunedì / è / il 23 novembre→ __

B1 134. Sätze bilden
BookCity / apre / a Milano / il 23 novembre→ __

B1 135. Sätze bilden
a che ora / apre / il festival / ?→ __

B1 136. Sätze bilden
il libro / si legge / a Milano→ __

E TRADUCI

A2 137. Ins Deutsche übersetzen
Per il 25 novembre serve il numero 1522.→ __

B1 138. Ins Deutsche übersetzen
Lunedì apre BookCity a Milano.→ __

B1 139. Ins Deutsche übersetzen
Venerdì è il Black Friday.→ __

B2 140. Ins Deutsche übersetzen
Il testo può ancora cambiare.→ __

F LE PAROLE DELLA SETTIMANA

B2 141–144. Wörter zuordnen

141. la rimonta
142. il girone
143. la panchina rossa
144. l'Avvento

a. il tempo delle quattro domeniche prima di Natale
b. il recupero di una squadra che va sotto
c. il simbolo delle donne uccise
d. il gruppo di squadre in un torneo

G DIALOGO A BOOKCITY

B1 145.
– Cerco un __ di Ariosto. (A. biglietto · B. libro)

B1 146.
– L'Orlando furioso è un __. (A. poema · B. film)

B1 147.
– Quanto __ questo libro? (A. dorme · B. costa)

B1 148.
– Pago con __. (A. carta · B. cosplay)

B1 149.
– BookCity dura fino al __. (A. 6 dicembre · B. 29 novembre)

H SCRIVI TU

Schreibaufgabe (keine eindeutige Antwort); Modelltext (92 Wörter) unten.

B1 150. Schreiben
«La tua settimana di libri» Scrivi 80–100 parole: un libro, un film, un mercatino.

Testo modello: Lunedì 23 novembre vado a BookCity, a Milano: è il primo giorno della festa dei libri e ascolto Colson Whitehead al Teatro Dal Verme. Martedì guardo un film a Torino, al festival del cinema: 120 titoli, e io ne scelgo uno solo. Mercoledì leggo in piazza, con un libro nuovo. Venerdì compro un libro in sconto: è il Black Friday, ma la lettura non va in sconto. Domenica 29 novembre torno a casa, accendo la prima candela dell'Avvento e finisco il libro: una settimana di libri, cinema e calcio, come nel giornale.



Una donna scrive una lettera: la scrittura è l'ultimo esercizio della settimana.

Foto: Johannes Vermeer – Wikimedia Commons, dominio pubblico

RISPOSTE LÖSUNGEN – NACH SEITEN GEORDNET: NUMMER SUCHEN

Jede Antwort hat eine einzeilige Notiz auf Deutsch ✓ = Modelltext-Aufgabe

– PAGINA 1 –

1. Francia – Italien schlägt Frankreich 3–1
2. due – Pio Esposito schießt zwei Tore gegen Frankreich
3. 4–1 – Belgien schlägt Italien 4–1
4. 13 – Frankreich führt die Gruppe mit 13 Punkten an
5. Milano – Die BookCity eröffnet in Mailand
6. 24 – Das Torino Film Festival eröffnet am 24. November
7. A – Italien schlägt Frankreich 3–1
8. B – Belgien schlägt Italien 4–1
9. C – BookCity eröffnet am 23. November
10. B – Das Torino Film Festival eröffnet in Turin

– PAGINA 2 –

11. donne – der Tag gegen Gewalt
12. uccise – Rote Bänke erinnern an die getöteten Frauen
13. 1522 – Die Hilfenummer gegen Gewalt ist die 1522
14. 29 – Der Advent beginnt am 29. November
15. 112 – Der Bozner Markt hat 112 Holzhütten
16. sono – essere: le panchine → sono
17. risponde – rispondere: il numero → risponde
18. accendiamo – accendere: noi → accendiamo
19. va – andare: la famiglia → va
20. durano – durare: i mercatini → durano
21. B – Rote Schuhe sind ein Symbol gegen Gewalt
22. A – Die erste rote Bank stand 2014 in Turin
23. C – Der Advent beginnt am 29. November
24. B – 2025 wurden in Italien 97 Frauen getötet
25. c – panchina rossa = rote Bank, c
26. a – stalking = Stalking, a
27. d – corona = Adventskranz, d
28. b – mercatino = Weihnachtsmarkt, b

– PAGINA 3 –

29. B – BookCity eröffnet am 23. November
30. C – BookCity ist in seiner 15. Ausgabe
31. B – Das diesjährige Motto stammt von Ariosto
32. A – Kurator dieser Ausgabe ist Marco Balzano
33. B – Schluss ist am 29. November
34. senno – senno = Vernunft
35. Orlando – Astolfo holt Orlandos Vernunft zurück
36. curatore – curatore = Kurator
37. protagonisti – protagonisti = Gäste (Plural)
38. ampolla – ampolla = kleine Flasche
39. incontro – incontro = Treffen
40. ha vinto – vincere mit avere: ha vinto
41. è volato – volare mit essere: è volato
42. sono arrivati – arrivare mit essere, Plural sono arrivati
43. abbiamo letto – leggere mit avere: abbiamo letto
44. BookCity apre a Milano il 23 novembre. – Subjekt + Verb + Ort + Datum
45. La Luna custodisce il senno di Orlando. – Subjekt + Verb + Objekt
46. La chiusura è al Teatro Franco Parenti. – Subjekt + Verb + Ort

– PAGINA 4 –

47. B – Lazio führt mit 29 Punkten
48. B – Das Spitzenspiel ist am Sonntagabend in Bergamo
49. A – Roma hat den besten Angriff, 31 Tore
50. C – Udinese ist Letzter mit 5 Punkten
51. B – Der 12. Spieltag endet am Montag
52. d – vetta = die Spitze, d
53. b – imbattuto = ungeschlagen, b
54. c – girone = Gruppe, c
55. a – ottavi = Achtelfinale, a
56. più – Lazio hat mehr Punkte als Inter: più
57. meno – Udinese hat weniger Punkte als Lazio: meno
58. più bella – più + bella: Sonntagabend ist der schönste (ein Urteil)
59. meglio – Der Komparativ von bene ist unregelmäßig: meglio
60. ha battuto – battere: ha battuto
61. ha vinto – vincere: ha vinto
62. sono arrivati – arrivare mit essere, Plural sono arrivati
63. abbiamo guardato – guardare mit avere: abbiamo guardato
64. ha segnato – segnare: ha segnato

– PAGINA 5 –

65. B – Das Torino Film Festival ist in seiner 44. Ausgabe
66. B – Das Festival eröffnet am 24. November
67. C – Der Eröffnungsfilm ist von Roland Joffé
68. A – Black Friday ist Freitag, der 27. November
69. A – Die Retrospektive ist Marilyn Monroe gewidmet
70. lungometraggi – lungometraggi = Spielfilme (Plural)
71. anteprima – anteprima = Preview
72. sconti – sconti = Rabatte (Plural)
73. garanzia – garanzia = Garantie
74. protagonisti – protagonisti = Protagonisten / Gäste (Plural)
75. cortometraggio – cortometraggio = Kurzfilm
76. andremo – andare, Futur, noi: andremo
77. ci sarà – esserci, Futur: ci sarà (es wird geben)
78. compreremo – comprare, Futur, noi: compreremo
79. durerà – durare, Futur: durerà
80. Vero – Das Torino Film Festival hat 120 Filme
81. Falso – Schluss ist am 2. Dezember
82. Falso – Black Friday dauert einen ganzen Tag, nicht eine Stunde

– PAGINA 6 –

83. B – Freitag: 4 Stunden, am längsten
84. A – Montag: 1 Stunde, am kürzesten
85. B – 4 − 1 = 3
86. A – 2 + 2 = 4
87. B – Die Diagrammdaten sind für die Übung, keine echten Daten
88. A – Ein Regierungsvorschlag ist noch kein Gesetz
89. B – Der Entwurf ist das Haushaltsgesetz
90. A – Die Frist für Änderungsanträge ist der 17. November, 18 Uhr
91. A – Das DPB ging am 15. Oktober nach Brüssel
92. B – Wachstumsprognose für 2027: +0,8 %
93. cambi – è probabile che + Konjunktiv cambi
94. voti – è possibile che + Konjunktiv voti
95. trovi – bisogna che + Konjunktiv trovi
96. decida – è importante che + Konjunktiv decida
97. manovra – manovra = Haushaltsentwurf
98. deficit – deficit = Defizit
99. copertura – copertura = Finanzierung
100. scaglione – scaglione = Steuerstufe

– PAGINA 7 –

101. andavo – andare, Imperfekt, io: andavo
102. leggevo – leggere, Imperfekt, io: leggevo
103. leggevamo – leggere, Imperfekt, noi: leggevamo
104. B – Abgeschlossene Handlung: passato prossimo, sono andato
105. vorrei – volere, Konditional, io: vorrei
106. piacerebbe – piacere, Konditional: piacerebbe
107. potresti – potere, Konditional, tu: potresti
108. B – mi piacerebbe direkt mit Infinitiv, ohne di
109. resto – se + Präsens → Präsens resto
110. andremo – se + Präsens → Futur andremo
111. ho – se + Präsens: ho tempo
112. B – Nach se + Präsens steht das Präsens: resto

– PAGINA 8 –

113. A – Italien schlägt Frankreich 3–1
114. B – Belgien schlägt Italien 4–1
115. A – Frankreich führt die Gruppe mit 13 Punkten an
116. B – Die BookCity eröffnet in Mailand
117. B – Das Torino Film Festival eröffnet am 24. November
118. A – Die Frist für Änderungsanträge endet am 17. November
119. A – Der Advent beginnt am 29. November
120. A – Black Friday ist Freitag, der 27. November
121. B – Italien Dritter in der Gruppe mit 10 Punkten
122. B – Pio Esposito schießt zwei Tore gegen Frankreich
123. A – BookCity ist in seiner 15. Ausgabe
124. C – Die Hilfenummer gegen Gewalt ist die 1522
125. B – Der Bozner Markt hat 112 Holzhütten
126. A – Bis 31. Dezember verabschieden
127. B – Ein Regierungsvorschlag ist noch kein Gesetz
128. B – Die erste rote Bank stand in Turin
129. B – Sara geht zur Eröffnung der BookCity
130. A – Marco geht am Dienstag zum Torino Film Festival
131. B – Das reduzierte Buch kauft Sara
132. A – Der Titel fasst zwei Städte und zwei Eröffnungen zusammen
133. Lunedì è il 23 novembre. – Zeitangabe zuerst
134. BookCity apre a Milano il 23 novembre. – Subjekt + Verb + Ort + Datum
135. A che ora apre il festival? – Fragewortgruppe am Satzanfang
136. Il libro si legge a Milano. – Subjekt + Verb + Ort
137. Für den 25. November braucht man die Nummer 1522. – Vergleiche mit dem Original
138. Am Montag eröffnet die BookCity in Mailand. – Vergleiche mit dem Original
139. Freitag ist Black Friday. – Vergleiche mit dem Original
140. Der Text kann sich noch ändern. – Vergleiche mit dem Original
141. b – rimonta = Aufholjagd, b
142. d – girone = Gruppe, d
143. c – panchina rossa = rote Bank, c
144. a – Avvento = Advent, a
145. B – libro = Buch
146. A – poema = langes Gedicht
147. B – quanto costa? = Wie viel kostet es?
148. A – pagare con carta = mit Karte zahlen
149. B – Die BookCity dauert bis zum 29. November
150. ✓ Modelltext in Abschnitt H unten (92 Wörter)